

# **SIGNLL Conference on Computational Natural Language Learning 2018**

Proceedings of the CoNLL 2018 Shared Task: Multilingual  
Parsing from Raw Text to Universal Dependencies

Brussels, Belgium  
31 October - 1 November 2018

ISBN: 978-1-5108-7414-5

**Printed from e-media with permission by:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571



**Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.**

Copyright© (2018) by the Association for Computational Linguistics  
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2018)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics  
at the address below.

Association for Computational Linguistics  
209 N. Eighth Street  
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006

Fax: 1-570-476-0860

[acl@aclweb.org](mailto:acl@aclweb.org)

**Additional copies of this publication are available from:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571 USA  
Phone: 845-758-0400  
Fax: 845-758-2633  
Email: [curran@proceedings.com](mailto:curran@proceedings.com)  
Web: [www.proceedings.com](http://www.proceedings.com)

## Table of Contents

<i>CoNLL 2018 Shared Task: Multilingual Parsing from Raw Text to Universal Dependencies</i> Daniel Zeman, Jan Hajič, Martin Popel, Martin Potthast, Milan Straka, Filip Ginter, Joakim Nivre and Slav Petrov . . . . .	1
<i>The 2018 Shared Task on Extrinsic Parser Evaluation: On the Downstream Utility of English Universal Dependency Parsers</i> Murhaf Fares, Stephan Oepen, Lilja Øvrelid, Jari Björne and Richard Johansson . . . . .	22
<i>CEA LIST: Processing Low-Resource Languages for CoNLL 2018</i> Elie Duthoo and Olivier Mesnard . . . . .	34
<i>Semi-Supervised Neural System for Tagging, Parsing and Lematization</i> Piotr Rybak and Alina Wróblewska . . . . .	45
<i>Towards Better UD Parsing: Deep Contextualized Word Embeddings, Ensemble, and Treebank Concate- nation</i> Wanxiang Che, Yijia Liu, Yuxuan Wang, Bo Zheng and Ting Liu . . . . .	55
<i>Joint Learning of POS and Dependencies for Multilingual Universal Dependency Parsing</i> Zuchao Li, Shexia He, Zhuosheng Zhang and Hai Zhao . . . . .	65
<i>Multilingual Universal Dependency Parsing from Raw Text with Low-Resource Language Enhancement</i> Yingting Wu, Hai Zhao and Jia-Jun Tong . . . . .	74
<i>An Improved Neural Network Model for Joint POS Tagging and Dependency Parsing</i> Dat Quoc Nguyen and Karin Verspoor . . . . .	81
<i>IBM Research at the CoNLL 2018 Shared Task on Multilingual Parsing</i> Hui Wan, Tahira Naseem, Young-Suk Lee, Vittorio Castelli and Miguel Ballesteros . . . . .	92
<i>Universal Dependency Parsing with a General Transition-Based DAG Parser</i> Daniel Hershcovich, Omri Abend and Ari Rappoport . . . . .	103
<i>82 Treebanks, 34 Models: Universal Dependency Parsing with Multi-Treebank Models</i> Aaron Smith, Bernd Bohnet, Miryam de Lhoneux, Joakim Nivre, Yan Shao and Sara Stymne . . . . .	113
<i>Tree-Stack LSTM in Transition Based Dependency Parsing</i> Ömer Kirnap, Erenay Dayanık and Deniz Yuret . . . . .	124
<i>Turku Neural Parser Pipeline: An End-to-End System for the CoNLL 2018 Shared Task</i> Jenna Kanerva, Filip Ginter, Niko Miekka, Akseli Leino and Tapio Salakoski . . . . .	133
<i>SEx BiST: A Multi-Source Trainable Parser with Deep Contextualized Lexical Representations</i> KyungTae Lim, Cheoneum Park, Changki Lee and Thierry Poibeau . . . . .	143
<i>The SLT-Interactions Parsing System at the CoNLL 2018 Shared Task</i> Riyaz A. Bhat, Irshad Bhat and Srinivas Bangalore . . . . .	153
<i>Universal Dependency Parsing from Scratch</i> Peng Qi, Timothy Dozat, Yuhao Zhang and Christopher D. Manning . . . . .	160
<i>NLP-Cube: End-to-End Raw Text Processing With Neural Networks</i> Tiberiu Boros, Stefan Daniel Dumitrescu and Ruxandra Burtica . . . . .	171

<i>Towards JointUD: Part-of-speech Tagging and Lemmatization using Recurrent Neural Networks</i> Gor Arakelyan, Karen Hambarzumyan and Hrant Khachatryan .....	180
<i>CUNI x-ling: Parsing Under-Resourced Languages in CoNLL 2018 UD Shared Task</i> Rudolf Rosa and David Mareček .....	187
<i>UDPipe 2.0 Prototype at CoNLL 2018 UD Shared Task</i> Milan Straka .....	197
<i>Universal Morpho-Syntactic Parsing and the Contribution of Lexica: Analyzing the ONLP Lab Submission to the CoNLL 2018 Shared Task</i> Amit Seker, Amir More and Reut Tsarfaty .....	208
<i>SParse: Koç University Graph-Based Parsing System for the CoNLL 2018 Shared Task</i> Berkay Önder, Can Gümeli and Deniz Yuret .....	216
<i>ELMoLex: Connecting ELMo and Lexicon Features for Dependency Parsing</i> Ganesh Jawahar, Benjamin Muller, Amal Fethi, Louis Martin, Eric Villemonte de la Clergerie, Benoît Sagot and Djamé Seddah .....	223
<i>A Morphology-Based Representation Model for LSTM-Based Dependency Parsing of Agglutinative Languages</i> Şaziye Betül Özateş, Arzucan Özgür, Tunga Gungor and Balkız Öztürk .....	238
<i>AntNLP at CoNLL 2018 Shared Task: A Graph-Based Parser for Universal Dependency Parsing</i> Tao Ji, Yufang Liu, Yijun Wang, Yuanbin Wu and Man Lan .....	248
<i>A Simple yet Effective Joint Training Method for Cross-Lingual Universal Dependency Parsing</i> Danlu Chen, Mengxiao Lin, Zhifeng Hu and Xipeng Qiu .....	256